Assumptions: properties of interactants

We make the following assumptions: that all competent adult members of a society have (and know each other to have):

1. 'Face', the public self-image that every member wants to claim for himself, consisting in two related aspects:
   (a) negative face: the basic claim to territories, personal preserves, rights to non-distraction – i.e., to freedom of action and freedom from imposition
   (b) positive face: the positive consistent self-image or 'personality' (crucially including the desire that this self-image be appreciated and approved of) claimed by interactants.

2. Certain rational capacities, in particular consistent modes of reasoning from ends to the means that will achieve those ends.

Face

Our notion of 'face' is derived from that of Goffman (1967; [see Chapter 21]) and from the English folk term, which ties face up with notions of being embarrassed or humiliated, or 'losing face'. Thus face is something that is emotionally invested, and that can be lost, maintained, or enhanced, and must be constantly attended to in interaction. In general, people cooperate (and assume each other's cooperation) in maintaining face in interaction, such cooperation being based on the mutual vulnerability of face. That is, normally everyone's face depends on everyone else's being maintained, and since people can be expected to defend their faces if

threatened, and in defending their own to threaten others’ faces, it is in general in
every participant’s best interest to maintain each other’s face, that is to act in ways
that assure the other participants that the agent is heedful of the assumptions
concerning face given under (1) above. . . .

Furthermore, while the content of face will differ in different cultures (what
the exact limits are to personal territories, and what the publicly relevant content
of personality consists in), we are assuming that the mutual knowledge of members’
public self-image or face, and the social necessity to orient oneself to it in inter-
action, are universal.

Face as wants

. . . We treat the aspects of face as basic wants, which every member knows every
other member desires, and which in general it is in the interests of every member
to partially satisfy. In other words, we take in Weberian terms the more strongly
rational *zweckrational* model of individual action, because the *westrational* model
(which would treat face respect as an unquestionable value or norm) fails to account
for the fact that face respect is not an unequivocal right. In particular, a mere bow
to face acts like a diplomatic declaration of good intentions; it is not in general
required that an actor fully satisfy another’s face wants. Second, face can be, and
routinely is, ignored, not just in cases of social breakdown (affrontery) but also in
cases of urgent cooperation, or in the interests of efficiency.

Therefore, the components of face given above may be restated as follows. We
define:

negative face: the want of every ‘competent adult member’ that his
actions be unimpeded by others;

positive face: the want of every member that his wants be desirable
to at least some others.

Negative face, with its derivative politeness of non-imposition, is familiar as the
formal politeness that the notion ‘politeness’ immediately conjures up. But posi-
tive face, and its derivative forms of positive politeness, are less obvious. The
reduction of a person’s public self-image or personality to a want that one’s wants
be desirable to at least some others can be justified in this way. The most salient
aspect of a person’s personality in interaction is what that personality requires of
other interactants – in particular, it includes the desire to be ratified, understood,
approved of, liked or admired. The next step is to represent this desire as the want
to have one’s goals thought of as desirable. In the special sense of ‘wanting’ that
we develop, we can then arrive at positive face as here defined. To give this some
intuitive flesh, consider an example. Mrs B is a fervent gardener. Much of her time
and effort are expended on her roses. She is proud of her roses, and she likes others
to admire them. She is gratified when visitors say ‘What lovely roses; I wish ours
looked like that! How do you do it?’, implying that they want just what she has
wanted and achieved.
Rationality

We here define ‘rationality’ as the application of a specific mode of reasoning... which guarantees inferences from ends or goals to means that will satisfy those ends. Just as standard logics have a consequence relation that will take us from one proposition to another while preserving truth, a system of practical reasoning must allow one to pass from ends to means and further means while preserving the 'satisfactoriness' of those means...

Intrinsic FTAs

Given these assumptions of the universality of face and rationality, it is intuitively the case that certain kinds of acts intrinsically threaten face, namely those acts that by their nature run contrary to the face wants of the addressee and/or of the speaker. By 'act' we have in mind what is intended to be done by a verbal or non-verbal communication, just as one or more 'speech acts' can be assigned to an utterance.

First distinction: kinds of face threatened

We may make a first distinction between acts that threaten negative face and those that threaten positive face.

Those acts that primarily threaten the addressee's (H's) negative-face want, by indicating (potentially) that the speaker (S) does not intend to avoid impeding H's freedom of action, include:

1. Those acts that predicate some future act A of H, and in so doing put some pressure on H to do (or refrain from doing) the act A:
   (a) orders and requests (S indicates that he wants H to do, or refrain from doing, some act A)
   (b) suggestions, advice (S indicates that he thinks H ought to (perhaps) do some act A)
   (c) remindications (S indicates that H should remember to do some A)
   (d) threats, warnings, dares (S indicates that he — or someone, or something — will instigate sanctions against H unless he does A)

2. Those acts that predicate some positive future act of S toward H, and in so doing put some pressure on H to accept or reject them, and possibly to incur a debt:
   (a) offers (S indicates that he wants H to commit himself to whether or not he wants S to do some act for H, with H thereby incurring a possible debt)
   (b) promises (S commits himself to a future act for H's benefit)

3. Those acts that predicate some desire of S toward H or H's goods, giving H reason to think that he may have to take action to protect the object of S's desire, or give it to S:
(a) compliments, expressions of envy or admiration (S indicates that he likes or would like something of H’s)
(b) expression of strong (negative) emotions toward H – e.g., hatred, anger, lust (S indicates possible motivation for harming H or H’s goods)

Those acts that threaten the positive-face want, by indicating (potentially) that the speaker does not care about the addressee’s feelings, wants, etc. – that in some important respect he doesn’t want H’s wants – include:

1 Those that show that S has a negative evaluation of some aspect of H’s positive face:
(a) expressions of disapproval, criticism, contempt or ridicule, complaints and reprimands, accusations, insults (S indicates that he doesn’t like/want one or more of H’s wants, acts, personal characteristics, goods, beliefs or values)
(b) contradictions or disagreements, challenges (S indicates that he thinks H is wrong or misguided or unreasonable about some issue, such wrongness being associated with disapproval)

2 Those that show that S doesn’t care about (or is indifferent to) H’s positive face:
(a) expressions of violent (out-of-control) emotions (S gives H possible reason to fear him or be embarrassed by him)
(b) irreverence, mention of taboo topics, including those that are inappropriate in the context (S indicates that he doesn’t value H’s values and doesn’t fear H’s fears)
(c) bringing of bad news about H, or good news (boasting) about S (S indicates that he is willing to cause distress to H, and/or doesn’t care about H’s feelings)
(d) raising of dangerously emotional or divisive topics, e.g., politics, race, religion, women’s liberation (S raises the possibility or likelihood of face-threatening acts (such as the above) occurring, i.e., S creates a dangerous-to-face atmosphere)
(e) blatant non-cooperation in an activity – e.g., disruptively interrupting H’s talk, making non-sequiturs or showing non-attention (S indicates that he doesn’t care about H’s negative- or positive-face wants)
(f) use of address terms and other status-marked identifications in initial encounters (S may misidentify H in an offensive or embarrassing way, intentionally or accidentally)

Note that there is an overlap in this classification of FTAs, because some FTAs intrinsically threaten both negative and positive face (e.g., complaints, interruptions, threats, strong expressions of emotion, requests for personal information).

Second distinction: threats to H’s face versus threats to S’s

Second, we may distinguish between acts that primarily threaten H’s face (as in the above list) and those that threaten primarily S’s face. To the extent that S and H
are cooperating to maintain face, the latter FTAs also potentially threaten H’s face. FTAs that are threatening to S include:

1 Those that offend S’s negative face:
   (a) expressing thanks (S accepts a debt, humbles his own face)
   (b) acceptance of H’s thanks or H’s apology (S may feel constrained to minimize H’s debt or transgression, as in ‘it was nothing, don’t mention it’)
   (c) excuses (S indicates that he thinks he had good reason to do, or fail to do, an act which H has just criticized; this may constitute in turn a criticism of H, or at least cause a confrontation between H’s view of things and S’s view)
   (d) acceptance of offers (S is constrained to accept a debt, and to encroach upon H’s negative face)
   (e) responses to H’s faux pas (if S visibly notices a prior faux pas, he may cause embarrassment to H; if he pretends not to, he may be discomfited himself)
   (f) unwilling promises and offers (S commits himself to some future action although he doesn’t want to; therefore, if his unwillingness shows, he may also offend H’s positive face)

2 Those that directly damage S’s positive face:
   (a) apologies (S indicates that he regrets doing a prior FTA, thereby damaging his own face to some degree – especially if the apology is at the same time a confession with H learning about the transgression through it, and the FTA thus conveys bad news)
   (b) acceptance of a compliment (S may feel constrained to denigrate the object of H’s prior compliment, thus damaging his own face; or he may feel constrained to compliment H in turn)
   (c) breakdown of physical control over body, bodily leakage, stumbling or falling down, etc.
   (d) self-humiliation, shuffling or cowering, acting stupid, self-contradicting
   (e) confessions, admissions of guilt or responsibility – e.g., for having done or not done an act, or for ignorance of something that S is expected to know
   (f) emotion leakage, non-control of laughter or tears

These two ways of classifying FTAs (by whether S’s face or H’s face is mainly threatened, or by whether it is mainly positive face or negative face that is at stake) give rise to a four-way grid which offers the possibility of cross-classifying at least some of the above FTAs. However, such a cross-classification has a complex relation to the ways in which FTAs are handled.

Strategies for doing FTAs

In the context of the mutual vulnerability of face, any rational agent will seek to avoid these face-threatening acts, or will employ certain strategies to minimize the threat. In other words, he will take into consideration the relative weightings of
(at least) three wants: (a) the want to communicate the content of the FTA \( x \), (b) the want to be efficient or urgent, and (c) the want to maintain \( H \)'s face to any degree. Unless (b) is greater than (c), \( S \) will want to minimize the threat of his FTA.

The possible sets of strategies may be schematized exhaustively as in Figure 22.1 in this schema, we have in mind the following definitions.

An actor goes on record in doing an act \( A \) if it is clear to participants what communicative intention led the actor to do \( A \) (i.e., there is just one unambiguously attributable intention with which witnesses would concur). For instance, if I say 'I (hereby) promise to come tomorrow' and if participants would concur that, in saying that, I did unambiguously express the intention of committing myself to that future act, then in our terminology I went 'on record' as promising to do so.

In contrast, if an actor goes off record in doing \( A \), then there is more than one unambiguously attributable intention so that the actor cannot be held to have committed himself to one particular intent. So, for instance, if I say ‘Damn, I’m out of cash, I forgot to go to the bank today’. I may be intending to get you to lend me some cash, but I cannot be held to have committed myself to that intent (as you would discover were you to challenge me with ‘This is the seventeenth time you’ve asked me to lend you money’). Linguistic realizations of off-record strategies include metaphor and irony, rhetorical questions, understatement, tautologies, all kinds of hints as to what a speaker wants or means to communicate, without doing so directly, so that the meaning is to some degree negotiable.

Doing an act baldly, without redress, involves doing it in the most direct, clear, unambiguous and concise way possible (for example, for a request, saying ‘Do X!’). This we shall identify roughly with following the specifications of Grice’s maxims of cooperation [Chapter 3]. Normally, an FTA will be done in this way only if the speaker does not fear retribution from the addressee, for example in circumstances where (a) \( S \) and \( H \) both tacitly agree that the relevance of face demands may be suspended in the interests of urgency or efficiency; (b) where the danger to \( H \)'s face is very small, as in offers, requests, suggestions that are clearly in \( H \)'s interest and do not require great sacrifices of \( S \) (e.g., ‘Come in’ or ‘Do sit down’); and (c) where \( S \) is vastly superior in power \( H \), or can enlist audience support to destroy \( H \)'s face without losing his own.
By redressive action we mean action that ‘gives face’ to the addressee, that is, that attempts to counteract the potential face damage of the FTA by doing it in such a way, or with such modifications or additions, that indicate clearly that no such face threat is intended or desired, and that S in general recognizes H’s face wants and himself wants them to be achieved. Such redressive action takes one of two forms, depending on which aspect of face (negative or positive) is being stressed.

Positive politeness is orientated toward the positive face of H, the positive self-image that he claims for himself. Positive politeness is approach-based; it ‘anoints’ the face of the addressee by indicating that in some respects, S wants H’s wants (e.g., by treating him as a member of an in-group, a friend, a person whose wants and personality traits are known and liked). The potential face threat of an act is minimized in this case by the assurance that in general S wants at least some of H’s wants; for example, that S considers H to be in important respects, ‘the same’ as he, with in-group rights and duties and expectations of reciprocity, or by the implication that S likes H so that the FTA doesn’t mean a negative evaluation in general of H’s face.

Negative politeness, on the other hand, is orientated mainly toward partially satisfying (redressing) H’s negative face, his basic want to maintain claims of territory and self-determination. Negative politeness, thus, is essentially avoidance based, and realizations of negative-politeness strategies consist in assurances that the speaker recognizes and respects the addressee’s negative-face wants and will not (or will only minimally) interfere with the addressee’s freedom of action. Hence negative politeness is characterized by self-effacement, formality and restraint, with attention to very restricted aspects of H’s self-image, centring on his want to be unimpeded. Face-threatening acts are redressed with apologies for interfering or transgressing, with linguistic and non-linguistic deference, with hedges on the illocutionary force of the act, with impersonalizing mechanisms (such as passives) that distance S and H from the act, and with other softening mechanisms that give the addressee an ‘out’, a face-saving line of escape, permitting him to feel that his response is not coerced.

There is a natural tension in negative politeness, however, between (a) the desire to go on record as a prerequisite to being seen to pay face, and (b) the desire to go off record to avoid imposing. A compromise is reached in conventionalized indirectness, for whatever the indirect mechanism used to do an FTA, once fully conventionalized as a way of doing that FTA it is no longer off record. Thus many indirect requests, for example, are fully conventionalized in English so that they are on record (e.g., ‘Can you pass the salt?’ would be read as a request by all participants; there is no longer a viable alternative interpretation of the utterance except in very special circumstances). And between any two (or more) individuals, any utterance may become conventionalized and therefore on record, as is the case with passwords and codes.

A purely conventional ‘out’ works as redressive action in negative politeness because it pays a token bow to the negative-face wants of the addressee. That is, the fact that the speaker bothers to phrase his FTA in a conventionally indirect way shows that he is aware of and honours the negative-face wants of H.
Factors influencing the choice of strategies

In this section we argue that any rational agent will tend to choose the same genus of strategy under the same conditions—that is, make the same moves as any other would make under the circumstances. This is by virtue of the fact that the particular strategies intrinsically afford certain payoffs or advantages, and the relevant circumstances are those in which one of these payoffs would be more advantageous than any other.

We consider these in turn—first the intrinsic payoffs and then the relevant circumstances—and then relate the two.

The payoffs: a priori considerations

Here we present a fairly complete list of the payoffs associated with each of the strategies, derived on a priori grounds.

By going on record, a speaker can potentially get any of the following advantages: he can enlist public pressure against the addressee or in support of himself; he can get credit for honesty, for indicating that he trusts the addressee; he can get credit for outspokenness, avoiding the danger of being seen to be a manipulator; he can avoid the danger of being misunderstood; and he can have the opportunity to pay back in face whatever he potentially takes away by the FTA.

By going off record, on the other hand, a speaker can profit in the following ways: he can get credit for being tactful, non-coercive; he can run less risk of his act entering the ‘gossip biography’ that others keep of him; and he can avoid responsibility for the potentially face-damaging interpretation. Furthermore, he can give (non-overtly) the addressee an opportunity to be seen to care for S (and thus he can test H’s feelings towards him). In this latter case, if H chooses to pick up and respond to the potentially threatening interpretation of the act, he can give a ‘gift’ to the original speaker. Thus, if I say ‘It’s hot in here’ and you say ‘Oh, I’ll open the window then!’ you may get credit for being generous and cooperative, and I avoid the potential threat of ordering you around.

For going on record with positive politeness, a speaker can minimize the face-threatening aspects of an act by assuring the addressee that S considers himself to be ‘of the same kind’, that he likes him and wants his wants. Thus a criticism, with the assertion of mutual friendship, may lose much of its sting—indeed, in the assumption of a friendly context it often becomes a game and possibly even a compliment (as between opposite-sexed teenagers). Another possible payoff is that S can avoid or minimize the debt implications of FTAs such as requests and offers, either by referring (indirectly) to the reciprocity and on-going relationship between the addressee and himself (as in the reference to a pseudo prior agreement with then in ‘How about a cookie, then’) or by including the addressee and himself equally as participants in or as benefactors from the request or offer (for example, with an inclusive ‘we’, as in ‘Let’s get on with dinner’ from the husband glued to the TV).

For going on record with negative politeness, a speaker can benefit in the following ways: he can pay respect, deference, to the addressee in return for the FTA, and can thereby avoid incurring (or can thereby lessen) a future debt; he can maintain
social distance, and avoid the threat (or the potential face loss) of advancing familiarity towards the addressee; he can give a real 'out' to the addressee (for example, with a request or an offer, by making it clear that he doesn't really expect H to say 'Yes' unless he wants to, thereby minimizing the mutual face loss incurred if H has to say 'No'); and he can give conventional 'outs' to the addressee as opposed to real 'outs', that is, pretend to offer an escape route without really doing so, thereby indicating that he has the other person's face wants in mind.

Finally, the payoff for the fifth strategic choice, 'Don't do the FTA', is simply that S avoids offending H at all with this particular FTA. Of course S also fails to achieve his desired communication, and as there are naturally no interesting linguistic reflexes of this last-ditch strategy, we will ignore it in our discussion henceforth.

For our purpose, these payoffs may be simplified to the following summary:

On-record payoffs:

(a) clarity, perspicuousness
(b) demonstrable non-manipulativeness

Bald-on-record (non-redressed) payoff:

efficiency (S can claim that other things are more important than face, or that the act is not an FTA at all)

Plus-redress payoff: S has the opportunity to give face

(a) positive politeness – to satisfy H's positive face, in some respect
(b) negative politeness – to satisfy H's negative face, to some degree

Off-record payoffs:

(a) S can satisfy negative face to a degree greater than that afforded by the negative-politeness strategy
(b) S can avoid the inescapable accountability, the responsibility for his action, that on-record strategies entail.

The circumstances: sociological variables

In this section we argue that the assessment of the seriousness of an FTA (that is, the calculations that members actually seem to make) involves the following factors in many and perhaps all cultures:

1 The 'social distance' (D) of S and H (a symmetric relation).
2 The relative 'power' (P) of S and H (an asymmetric relation).
3 The absolute ranking (R) of impositions in the particular culture.
An immediate clarification is in order. We are interested in D, P, and R only to the extent that the actors think it is mutual knowledge between them that these variables have some particular values. Thus these are not intended as sociologists' ratings of actual power, distance, etc., but only as actors' assumptions of such ratings, assumed to be mutually assumed, at least within certain limits.

Our argument here has an empirical basis, and we make the argument in as strong a form as our ethnographic data will allow.

**COMPUTING THE WEIGHTINESS OF AN FTA**

For each FTA, the seriousness or weightiness of a particular FTA x is compounded of both risk to S's face and risk to H's face, in a proportion relative to the nature of the FTA. Thus apologies and confessions are essentially threats to S's face (as we have seen), and advice and orders are basically threats to H's face, while requests and offers are likely to threaten the face of both participants. However, the way in which the seriousness of a particular FTA is weighed seems to be neutral as to whether it is S's or H's face that is threatened, or in what proportion. So let us say that the weightiness of an FTA is calculated thus:

\[ W_x = D(S,H) + P(H,S) + R_x \]

where \( W_x \) is the numerical value that measures the weightiness of the FTA \( x \), \( D(S,H) \) is the value that measures the social distance between S and H, \( P(H,S) \) is a measure of the power that H has over S, and \( R_x \) is a value that measures the degree to which the FTA \( x \) is rated an imposition in that culture. We assume that each of these values can be measured on a scale of 1 to \( n \), where \( n \) is some small number. Our formula assumes that the function that assigns a value to \( W_x \) on the basis of the **three social parameters** does so on a simple summative basis. Such an assumption seems to work surprisingly well, but we allow that in fact some more complex **composition of values may be involved**. In any case, the function must capture the **fact that all three dimensions** P, D, and R contribute to the seriousness of an FTA, and thus to a determination of the level of politeness with which, other things being equal, an FTA will be communicated.

First, we must clarify our intent. By D and P we intend very general pan-cultural social dimensions which nevertheless probably have 'emic' correlates. We are not here interested in what factors are compounded to estimate these complex parameters; such factors are certainly culture-specific. For instance, \( P(H,S) \) may be assessed as being great because H is eloquent and influential, or is a prince, a witch, a thug, or a priest; \( D(S,H) \) as great because H speaks another dialect or language, or lives in the next valley, or is not a kinsman. More specifically, we can describe these factors as follows.

D is a symmetric social dimension of similarity/difference within which S and H stand for the purposes of this act. In many cases (but not all), it is based on an assessment of the frequency of interaction and the kinds of material or non-material goods (including face) exchanged between S and H (or parties representing S or H, or for whom S and H are representatives). An important part of the assessment of D will usually be measures of social distance based on stable social attributes.
The reflex of social closeness is, generally, the reciprocal giving and receiving of positive face.

P is an asymmetric social dimension of relative power, roughly in Weber’s sense. That is, P(H,S) is the degree to which H can impose his own plans and his own self-evaluation (face) at the expense of S’s plans and self-evaluation. In general there are two sources of P, either of which may be authorized or unauthorized—material control (over economic distribution and physical force) and metaphysical control (over the actions of others, by virtue of metaphysical forces subscribed to by those others). In most cases an individual’s power is drawn from both these sources, or is thought to overlap them. The reflex of a great P differential is perhaps archetypally ‘deference’, as discussed below.

R is a culturally and situationally defined ranking of impositions by the degree to which they are considered to interfere with an agent’s wants of self-determination or of approval (his negative- and positive-face wants). In general there are probably two such scales or ranks that are emically identifiable for negative-face FTAs: a ranking of impositions in proportion to the expenditure (a) of services (including the provision of time) and (b) of goods (including non-material goods like information, as well as the expression of regard and other face payments). These intra-culturally defined costings of impositions on an individual’s preserve are in general constant only in their rank order from one situation to another. However, even the rank order is subject to a set of operations that shuffles the impositions according to whether actors have specific rights or obligations to perform the act, whether they have specific reasons (ritual or physical) for not performing them, and whether actors are known to actually enjoy being imposed upon in some way.

So an outline of the rankings of negative-face impositions for a particular domain of FTAs in a particular culture involves a complex description like the following:

1. (a) rank order of impositions requiring services
   (b) rank order of impositions requiring goods

2. Functions on (1):
   (a) the lessening of certain impositions on a given actor determined by the obligation (legally, morally, by virtue of employment, etc.) to do the act A; and also by the enjoyment that the actor gets out of performing the required act
   (b) the increasing of certain impositions determined by reasons why the actor shouldn’t do them, and reasons why the actor couldn’t (easily) do them

For FTAs against positive face, the ranking involves an assessment of the amount of ‘pain’ given to H’s face, based on the discrepancy between H’s own desired self-image and that presented (blatantly or tacitly) in the FTA. There will be cultural rankings of aspects of positive face (for example, ‘success’, ‘niceness’, ‘beauty’, ‘generosity’), which can be re-ranked in particular circumstances, just as can negative-face rankings. And there are personal (idiosyncratic) functions on these rankings; some people object to certain kinds of FTAs more than others. A person who is skilled at assessing such rankings, and the circumstances in which they vary, is considered to be graced with ‘tact’, ‘charm’, or ‘poise’.
We associate with each of these variables D, P, and R, a value from 1 to n assigned by an actor in particular circumstances. No special substantial claim is intended; the valuation simply represents the way in which (for instance) as S's power over H increases, the weightiness of the FTA diminishes. One interesting side effect of this numerical representation is that it can describe these intuitive facts: the threshold value of risk which triggers the choice of another strategy is a constant, independent of the way in which the value is composed and assessed. Thus one goes off record where an imposition is small but relative S–H distance and H's power are great, and also where H is an intimate equal of S's but the imposition is very great.

Editors' appendix: list of politeness strategies

Positive politeness strategies:

Notice, attend to H (his/her interests, wants, needs, goods)
Exaggerate (interest, approval, sympathy with H)
Intensify interest to H
Use in-group identity markers
Seek agreement
Avoid disagreement
Presuppose/raise/assert common ground
Joke
Assert or presuppose S's knowledge of and concern for H's wants
Offer, promise
Be optimistic
Include both S and H in the activity
Give (or ask for) reasons
Assume or assert reciprocity
Give gifts to H (goods, sympathy, understanding, cooperation)

Negative politeness strategies:

Be direct/conventionally indirect
Question, hedge
Be pessimistic
Minimise the size of imposition on H
Give deference
Apologise
Impersonalise S and H: avoid pronouns 'I' and 'you'
State the FTA as a general rule
Nominalise
Go on record as incurring a debt, or as not indebted to H
Off-record strategies:  
Those violating Grice’s conversational maxims, see Chapter 3.

VIOLATE MAXIM OF RELEVANCE  
Give hints/clues  
Give association clues  
Presuppose

VIOLATE MAXIM OF QUALITY  
Understate  
Overstate  
Use tautologies  
Use contradictions  
Be ironic  
Use metaphors  
Use rhetorical questions

VIOLATE MAXIM OF MANNER  
Be ambiguous  
Be vague  
Over-generalise  
Displace H  
Be incomplete, use ellipsis

Reference  
Goffman, E. (1967) Interaction Ritual, New York: Anchor Books. [See also Chapter 21 of this Reader.]